

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
Resto España al mes 2'50 »  
Extranjero al año... 60'00 »  
Número suelto... 10 céntos.  
Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 20 de Abril de 1925

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
pa de la Abundancia 16  
Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

— No se devuelven los originales —

Año LIII

Núm. 15.595

## LA ACTUALIDAD QUE PASA

### El deber de los partidos burgueses ante las realidades políticas

Lo ocurrido en Bélgica y Francia son dos advertencias, si es que la experiencia ajena quiere aprovecharse, para que se comprenda la necesidad en que se hallan los partidos burgueses de atender a las realidades políticas si desean atender al régimen de propiedad privada en que viven las sociedades salvándolo de ensayos socialistas. En los dos países se está frente a una situación política enojosa por causa de la división de esos partidos burgueses frente a la del socialista que avanza, con su programa definido y una disciplina férrea.

¿Qué ocurre en Bélgica? Si las fuerzas liberales se hubiesen incorporado a las católicas o conservadoras se habría podido constituir un Gobierno homogéneo y estable. De la división se han beneficiado los socialistas conquistando el primer puesto en la Cámara.

Otro tanto ha pasado en Francia. El señor Herriot no tuvo inconveniente en tomar el Poder en alianza con los socialistas, y llevado a empellones por esa alianza ha tenido que entrar por la vía financiera de desaguados, culminando en la expropiación parcial de fortunas, que le ha causado la caída.

La fuerza del socialismo más que en sí misma se halla en las divisiones de los adversarios. Ya nos ofreció la Gran Bretaña el ejemplo de que por esa división pudiera llegar al Poder, Mac-Donald, y el mismo caso se repite en Bélgica y Francia, donde el socialismo se beneficia de la debilidad de los otros.

No deja de ser advertido el fenómeno, y a eso responde que los partidos liberales se hallen en desgracia. Ese liberalismo histórico, nutrido de principios inactuales (al vernos en esos países civilizados en que al ciudadano se le reconocen sus derechos fundamentales como hombre y como ser social) no tiene ya fuerza para arrastrar masas. Son muchos, en cambio, los que perciben el peligro socialista, y ante su evidencia, y su crecimiento, se deciden al ingreso en los partidos conservadores. Eso significó el resultado de la consulta electoral última al pueblo inglés, y tal vez se repita el ejemplo en el pueblo bel-

ga, cuando llegue el día de una nueva apelación a los comicios.

La enseñanza de Francia es también elocuente. Se hace la alianza de radicales y socialistas, pero éstos no aceptan carteras para no desgastarse en el ejercicio del mando. A su colaboración, a sus votos de apoyo, la ponen un precio subido, y, en él llegan incluso a lanzar un proyecto de finanzas como el suscrito por De Monzie que representa la confiscación fragmentaria de los capitales y que ha causado la votación adversaria del Senado, a consecuencia de la cual dimitió M. Herriot. Es decir, que el apoyo socialista no significa una dejación de principios, una transacción con los elementos que le son hostiles, sino un medio de lograr que los demás vayan realizando esos principios, que a ellos les son caros, pero que aún resultan impotentes para implantar.

No se explica bien como siendo tan notorio el fenómeno, el principio de la propiedad privada, una de las mayores realidades sobre las que se basan las sociedades actuales, no recobra su fueros. El socialismo lo niega; ¿es lógico que quienes lo afirman y lo utilizan sean aliados de aquél?

Otra cosa muy distinta es la política intervencionista en materia social y obrera. Responde esta política a un principio de equidad, y para afirmarla y practicarla no se necesita ser socialista. La ley de accidentes del trabajo, la regulación de la jornada, la contratación individual o colectiva en los arrendamientos de servicios, el retiro obrero, todo eso puede sostenerse y procurarse formando en un partido burgués, y hasta es frecuente el caso (no solo en España sino en otros países) de que los partidos que así lo han hecho han sido generalmente los de tendencia y matices conservadores. ¡Ah! pero eso no tiene nada que ver, para aceptar bloques burgueses socialistas como si el concepto de la propiedad privada fuese algo accidental.

Cuando eso se olvida se paga caro, y así ocurre en Bélgica y Francia, sobre todo en ésta, donde ya la factura ha estado a la puerta de los contribuyentes.

MARIANO MARFIL.

### El problema del poder naval de España

Se están terminando las construcciones navales que en los astilleros de la nación se llevan a cabo en cumplimiento de las disposiciones de la ley de 1915; dicho término, o mejor dicho, su proximidad, puesto que todavía existen en el telar construcciones cuyo remate invertirá algún tiempo, ha creado en las localidades donde los arsenales hallan establecidos y muy singularmente en El Ferrol un estado de disgusto y alarma que trascendió ya al exterior provocando una serie de comentarios y apreciaciones, que por referirse a un problema poseedor de muy honda trascendencia no puede ni debe despreciar el cronista. España, por la extensión de sus costas, y por la posición geográfica que ocupa, tiene necesidad absoluta de proveer a su defensa en la vía marítima, y como el plan a que sujetaba sus actividades en este respecto agoniza, precisa que los gobernantes tomen una actitud definida, firme y resuelta que proporcione aquella sensación de continuidad propia

de todo país medianamente organizado. Suspender las construcciones navales equivaldría a reconocer al personal de la marina de guerra el carácter de una carga de justicia y como esto, implícitamente, nos obligaría también a renunciar a toda actuación exterior, y aún a la propia personalidad nacional, no cabe admitir, ni siquiera en hipótesis, semejante probabilidad.

No hay que perder de vista un solo momento al considerar este problema, la importancia y alto valor que tienen las bases navales de la Península; somos fieles obligados por lo que toca a las contiendas que pueden producirse andando el tiempo en el Mediterráneo y también el centinela avanzado de Europa sobre la ruta de América, circunstancias ambas que hacen y harán apetecible nuestro concurso en cualquier momento de peligro o complicación. Habida cuenta de ello, resulta evidente la excepcional importancia de la capacitación de las mencionadas bases para grandes empeños, capacitación que

tiene que constituir uno de los pilares del programa de reconstitución del poderío naval patrio. Es evidente que nuestros recursos económicos carecen de elasticidad que consienta esplendideces, pero algo hay que hacer, y este algo no puede ser otra cosa que continuar la trayectoria modesta iniciada primero en 1898, a raíz del desastre colonial y luego en 1915.

La opinión no ve con simpatía en España un gran programa de construcciones navales; la frase atribuida a Fernando VII revela la existencia de un estado de espíritu que perdura todavía, y aunque las pérdidas de barcos de guerra son cosa corriente aún en épocas de paz en todos los pueblos civilizados del mundo, no puede negar nadie que aquí, recientes desgraciadas ocurrencias han fortalecido la enemiga a lanzarse por el camino de los grandes arrestos e innovaciones. Si viviéramos la normalidad constitucional, seguramente a estas horas las Cámaras habrían ya adelantado alguna impresión o juicio acerca de lo que convenía hacer. Huérfano de sus palpitaciones, el Directorio tiene que entregarse a la propia inspiración, desidiendo con arreglo a lo que entienda constituya la conveniencia pública.

No deben pensar, por lo que afecta a las determinaciones de porvenir dentro del problema naval, un adarme, las reclamaciones airadas, la demostración de enojo o la súplica, que expresen aquellas localidades afectadas de una manera más directa e inmediata por la suspensión del trabajo y movimiento en los arsenales del Estado. La cuestión que se ventila es mucho más honda e importante y el gobernante experto tiene que abarcarla en toda su extensión. Claro que no resulta grano de anís aban-

donar industrias y talleres cuyos gastos de primer establecimiento suponen y representan una millonada y labor de muchos años, pero aún así no resultaría discreto y honrado mantener esta cadena al pie, sino se presentara una verdadera necesidad para la nación. Como ha dicho recientemente un periódico, importa poco que España tenga tantas o cuantas toneladas a flote provistas de tantas o cuantas bocas de fuego; lo que interesa es dar un valor que pueda en el orden internacional cotizarse lo más alto posible a las posibilidades navales naturales. En efecto, éste habrá de ser, procediendo con juicio, el principio básico, por decirlo así, de la orientación que en el porvenir se imprima al problema naval.

Es una cuestión secundaria la que representa discutir ahora si conviene más construir buques de mucho tonelaje dotados de potente artillería o cruceros de marcha acelerada, secundados por numerosos submarinos; mostrar una u otra preferencia equivale a disponer la distribución de muebles en una casa, cuya construcción está todavía en los comienzos. El interés de momento consiste en decidir respecto del camino a seguir, y ello incumbe al Gobierno exclusivamente; de la misma manera que en 1908 se dispuso por la ley Maura la continuación de las obras iniciadas diez años antes y su perfeccionamiento, y en 1915 se procedió por Gabinete y Parlamento a desenvolver el programa ya en marcha, ahora es preciso, si no se quiere disolver los núcleos de actividad industrial creados y perder los resultados de tantos esfuerzos, proceder de análoga forma. Tiene, pues, la palabra el Directorio Militar.

(Del «Diario de Barcelona»).

## INSTANTANEAS

Naderías.  
El mozo del Café.  
Todos los días invariablemente a la misma hora acudo a mi tertulia

del Café y todos los días invariablemente también, el mozo me recibe con idéntica sonrisa; las comisuras de sus labios no se plegan

más ni menos, el rictus es siempre el mismo, igual, absolutamente igual, como si con ayuda de escuadra, cartabón y compás lo trazara.

Y es que el mozo del Café es un gran psicólogo y un perfecto mundano a la vez y como conoce la psicología humana, sabe que a cada parroquiano ha de sonreír de manera que halague su vanidad, fórmula sencilla y precisa para captarse la simpatía que tradúzcase en rumbo propia.

Por esto el mozo del Café tiene una sonrisa siempre igual, idéntica para un mismo parroquiano. Su sonrisa está en relación con la dádiva que recibe.

A los generosos, a los parroquianos rumbosos los distingue con una cariñosa salutación, en la que metálicamente con sonidos de jazz suena el don; a los volanderos los abraza a cortesías y a los que invariablemente acudimos todos los días a la misma hora, nos saluda olímpicamente, con una sonrisa siempre igual, metódica, reglamentada, sin que las comisuras de sus labios se plieguen ni un poco más ni un poco menos de lo marcado, siempre con el mismo rictus como si con ayuda de escuadra, cartabón y compás lo trazara.

Y es que el mozo del Café por cincoito de propina no puede dar más. A cada cual lo suyo.

De la cuestión municipal.

No se sabe nada. Las cosas si-

guen en igual estado que hace ya numerosos días. Esperamos y lo que es más consolador no desesperamos.

Estudiémoslo.

En la «Revista de Menorca» aboga el culto Presidente del Ateneo Científico y ex Alcalde de la ciudad en pro de la Mancomunidad de los Ayuntamientos isleños para manutirnos de la férula y mandato de la Diputación provincial.

Dice verdad el señor Victory al consignar que la independencia, la separación de la Balear mayor que siendo hermana jamás nos ha comprendido, ha sido una aspiración isleña.

El paso que representa el acoger a los beneficiados que nos concede el nuevo Estatuto Provincial es de una gran trascendencia y merece meditarlo.

Buenas noticias.

Las impresiones del marqués de Estella acerca del problema de Marruecos son excelentes, pues buen sistema es que dentro de la gravedad se inicie una mejoría.

En Junio volverá el Presidente a África.

¿Será entonces llegada la hora del paseo militar que anunció en sus manifestaciones a los periodistas de Málaga?

MINOR.

Mahón 20 de abril de 1925.

## El comensal décimocuatro

Hace algún tiempo que los periódicos de Londres anunciaron la muerte de John Andrew Macketh. Este inglés dejó una fortuna de 500.000 francos que había ganado con el «sudor de su boca». Vamos a explicar el sentido de esta expresión.

J. A. Macketh ejerció durante 35 años la profesión de décimocuatro comensal. Siempre irreprochablemente vestido, este «gentleman» se

presentaba a la hora de la comida en las casas en donde sabía había siempre invitados. Allí preguntaba si tenían necesidad de él, es decir, si habiendo trece personas para la comida necesitaban un décimocuatro comensal.

Si la respuesta era totalmente negativa, Macketh se retiraba con la mayor dignidad, pero si era afirmativa entraba al comedor, saludaba ceremoniosamente a los due-

El burlador de María, después de asegurarse de que no transitaba alma viviente y sin ver a nuestros curiosos embutidos en el quicio de una puerta inmediata, sacó del bolsillo de la chaqueta una llave de regulares dimensiones y la metió cautelosamente en la cerradura del pestigo.

En seguida le dió una vuelta rápida, abriéndose aquél, entró en el edificio el conde y volvió a cerrar por dentro.

Los dos curiosos se miraron atónitos.

—¿Cómo un hombre de tal pelaje entraba a deshora, como Pedro por su casa, en un edificio semejante?

No había ni la suposición de que fuese un criado, en cuyo caso otros hubieran sido sus ropas y su aseo.

—¡Ya es nuestro, ya es nuestro!— exclamó de pronto Gregorio, saltando de satisfacción y tras breves reflexiones.

—¿Cómo que ya es nuestro? ¿Cuándo, quién, qué quieres decir con eso?

—Que el ratón acaba de encerrarse él mismo en la ratonera.

—No te entiendo.

—¡Escucha! Ese tío, que de tal modo y a tal hora se mete en un palacio, o es un ladrón o el mismo dueño de la finca disfrazado. Si lo primero, hay que echarle el guante para que aprenda a meterse en casa ajena; si lo segundo, otra te pego, pues para nada bueno así se oculta. ¿Sabes tú dónde se halla el palacio del conde de Penalta? ¿Quién te dice a tí que no sea ese tío el

Consistía éste, completando lo que por él mismo ya sabemos, en introducirse en su palacio sin ser visto, coger el libro talonario, el efectivo y todos los valores contenidos en su caja de caudales, ver al día siguiente la manera de realizarlos sin peligro, sacar con ayuda del expresado libro y gracias a su cuenta corriente con el Banco, de este importante establecimiento una fuerte cantidad; tomar, una vez efectuado todo esto, un billete de tercera en el primer tren que con destino a Santander saliera de Madrid y embarcarse en aquel punto para Cuba, Méjico y los Estados Unidos.

Fiel a este propósito, al cabo de una hora de estar comiendo y descansando en la taberna, satisfizo su cuenta, echóse más hacia los ojos el sombrero de anchas alas y salió a la calle.

Los dos curiosos, que no esperaban otra cosa, apenas hubo desaparecido, le imitaron.

—¿A dónde irá? ¿Qué piensa hacer?— dijo Gregorio.

—No sé... Vamos tras él, ahora lo veremos, —le respondió su camarada.

Mientras las anteriores frases cambiaban los curiosos, el conde había comenzado a bajar la pendiente de la calle que al Prado conducía.

El frío había arreciado y la obscuridad dominaba casi la indecisa luz de los faroles.

El Prado estaba poco menos que desierto.

Sólo se veían en él algún que otro presuroso transeunte, embutido en su gabán o embozado en su capa hasta los ojos, tal o cual buscona mu-

ños de casa y se sentaba a comer tranquilamente. Una vez terminada la comida, nuestro hombre se retiraba discretamente a la inglesa recibiendo a la salida una libra esterlina por «su trabajo» y algunas veces dos, según el tiempo que había durado la comida.

Durante 35 años Macketh desempeñó sus funciones de décimo-cuarto comensal con la mayor corrección, no obstante la fatiga que esta profesión le ocasionaba. Con frecuencia el pobre Macketh se vio obligado a comer dos veces el mismo día en copiosos banquetes y luego tuvo que tomar parte en una suculenta cena.

Solo la casualidad indujo a Macketh a seguir esta profesión. Siendo joven, trabajaba como enuadernador cerca de la casa de un banquero y como tenía muy buena presencia y maneras distinguidas,

en dos o tres ocasiones fué llamado a casa del financista a fin de no ser trece durante la comida. Esta circunstancia sugirió la idea a Macketh de dedicarse a esta especialidad.

Macketh era soltero y ha muerto a la edad de cincuenta y cuatro años.

Con la desaparición de este curioso personaje no se ha extinguido la profesión de décimo-cuarto invitado. Londres posee aún dos o tres «gentlemen» que ejercen esa penosa profesión y que viven, dicho sea de paso, con el mayor confort posible.

**Para vender.** Una casa situada en el paseo de Santa Agueda, en Villa-Carlos, sitio adecuado para el verano.

Informes en esta imprenta. 2-5-17-20-23

## HOJEANDO

### En Turquía.

#### La rebelión de los kurdos

Londres. — De Constantinopla comunican al «Daily Telegraph» que el Gobierno de Angora ha ofrecido una recompensa de mil libras turcas en oro a quien detenga al jefe de los kurdos sublevados, Chej Sain, y 700 libras a quien entregue su cadáver.

Añade dicho diario que las tropas turcas no han conseguido cercar por completo a los rebeldes, los cuales se han retirado hacia la frontera persa, creyéndose que a causa de ello se declarará una guerra de guerrillas.

Otra comunicación de la misma procedencia dice que las tropas turcas han capturado en los últimos combates a 280 rebeldes kurdos, que serán sometidos inmediatamente a un Consejo de guerra y seguramente condenados a muerte.

#### Reducción del servicio militar

Atenas — La Asamblea Nacional griega ha aprobado una ley redu-

ciendo el servicio militar, que era de dos años, a 18 meses.

#### La jornada de ocho horas

Berlín. — El Parlamento de Letonia ha aprobado la ratificación del acuerdo de Londres, sobre la jornada de ocho horas, siempre que tres de los Estados de mayor importancia económica, que hayan firmado el tratado de Versalles, lo ratifiquen también.

## NUESTRA NOVELA

PUBLICACIÓN SEMANAL

Se ha puesto a la venta el número 15,

### LA HIJA DEL TREN

Por José Bruno.

PRECIO: 0'25 Ptas.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

## LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo) SOCIEDAD DE SEGUROS

Interesa a todo padre de familia asegurar el mañana problemático de su viuda e hijos, contratando una de sus ventajosas pólizas

NO DEMORARLO — CONVIENE CUANTO ANTES MEJOR

Facilitan todos los detalles apropiados a cada caso en

MAHÓN, calles Pi y Margall núm. 5, y Bastión núm. 39

AGENCIAS EN MENORCA

686

LA ESPOSA ABANDONADA

jerzuela arrebujaada en su mantón y por casualidad algún distraído vigilante o pareja de punto, que tiritando, con los ojos fijos en el suelo y las enguantadas manos en los bolsillos del capote, paseaba sin enterarse de cuanto en torno sucedía.

A merced de estas circunstancias, Peñalta, con el sombrero gacho hasta las cejas y arropado en su raída manta de Palencia, subió hasta la encrucijada del Prado y Recoletos con la calle de Alcalá, lanzando desde dicho lugar a su palacio una mirada que ni a Gregorio ni a su curioso acompañante hubo de pasar inadvertida.

Mas en vez de dirigirse a él, como notase, aunque a distancia respetable, la presencia de los susodichos y de algún transeunte o vagabundo más cercano, el conde se sentó en el banco de Recoletos más inmediato al edificio, cruzó los brazos sobre el puño de su garrote y esperó.

— Sospecho que hemos espantado la caza, — observó Gregorio.

— No andas quizás del todo equivocado, — asintió su compañero; — ese hombre parecía dirigirse al suntuoso edificio que se ve allá arriba, junto a la puerta de Alcalá, y al mirar, antes de verificarlo, en torno, advirtió nuestra presencia y se detuvo.

— Lo mejor será ocultarnos sin perderle de vista.

— Finjamos que, sin hacerle caso, subimos por Recoletos hacia la Castellana.

— No está mal pensado.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 687

— Vamos, pues.

Diciendo y haciendo, sin volver el rostro hacia el banco ocupado por el verdugo de María, se internaron en los jardinillos del expresado paseo, desde donde, a favor de la obscuridad y la espesura, pudieron observar si se movía.

En esta disposición, transcurrieron ocho o diez minutos.

Súbito, en un momento en que no pasaba un alma, Gregorio y su camarada vieron a lo lejos al bulto de Peñalta levantarse y dirigirse con mal contenida precipitación hacia el punto en que se alzaba su palacio.

Palpitantes de emoción a causa de la singularidad de la aventura, le dejaron adelantarse un poco y después cruzaron en dos saltos el paseo hasta ganar la esquina opuesta, no lejos del banco momentos antes ocupado por el conde.

Desde allí, viendo que éste proseguía su camino en la expresada dirección, escurriéronse entre las sombras algunos metros más arriba, hasta aproximarse al palacio de Peñalta, y no les fué difícil ya enterarse de lo que vamos a referir.

El edificio estaba cerrado.

En el centro de la fachada se alzaba sobre la acera una elegante y claveteada puerta de dos hojas, cuya altura era próximamente la de un primer piso.

Dicha puerta tenía dos cerraduras, una bastante elevada y otra más baja que correspondía a un pequeño postigo practicado en una de las grandes hojas,



## Don Francisco León Piris

Falleció ayer tarde a las seis y media, a la edad de 86 años

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Margarita Carreras, hijos don Francisco, doña Eulalia y doña Catalina, hijos políticos doña Práxedes Llabrés, doña Catalina Corantí, viuda de León, don Antonio Bosch y don Victorino Benítez, nietos y biznietos, sobrinos (presentes y ausentes), parientes y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan triste pérdida y les ruegan una oración para el eterno descanso del finado.

El entierro ha tenido lugar esta mañana a las once.

Mahón 20 de Abril de 1925.

## CRÓNICA

### La Cámara de Comercio y el Estatuto Provincial

Copia de la comunicación que la Cámara de Comercio ha dirigido a los Ayuntamientos de Menorca referente al nuevo Estatuto Provincial.

«La Cámara que me honro en presidir, en su sesión reglamentaria celebrada el 15 del actual procedió a un estudio razonado y detenido del Decreto-Ley de 20 de Marzo último en que se reforma de una manera radical la vida de la provincia y de la región en España.

Culminó en tal estudio cuanto hace referencia a los Municipios: desde el reconocimiento del derecho que a éstos concede, de intervenir primariamente en la administración de la provincia pasando por el de supresión de la especie de tutela a que estaban sometidos en vez de la Diputación provincial hasta el de acogerse al régimen de carta intermunicipal, con facultades para llegar a la supresión de las Diputaciones, todo fué tratado imparcial y serenamente.

El texto del Decreto Ley citado originario del nuevo Estatuto pro-

vincial es terminante y categórico; basta fijarse solamente en los siguientes párrafos de su exposición: «El régimen de carta intermunicipal permitirá a los municipios de una provincia alterar la organización de la misma suprimiendo su Diputación, modificando cuando menos su estructura orgánica, administrativa o económica, o des-

glosando de ella a favor de un grupo de Ayuntamientos, parte grande o ínfima de sus servicios peculiares...» «Así allí donde comarcas grandes resulten incomunicadas con la capital de la provincia, se organizarán con independencia de ésta y sin mayor gravamen tributario, los servicios que ella no pueda atender; allí donde la Diputación cabecece indolente bajo el peso de la rutina o la indiferencia, Municipios más emprendedores o avisados sabrán reemplazarla, dándole la muerte a que es acreedor el organismo que solo sabe cultivar la inercia; allí, en fin donde quiera el país restaurar sistemas seculares podrá lograrlo haciendo de la Diputación un eco, una prolongación, un reflejo rectilíneo de los pueblos.»

Ante estas terminantes, claras y decisivas manifestaciones del Estatuto provincial, cree esta Cámara que ha llegado el momento de convertir en hechos, cuanto (dentro de los límites de la posibilidad sea permitido) se trató en las reuniones y asambleas celebradas durante el año de 1923 en el Ateneo de esta ciudad y en las Casas Consistoriales de Mercadal y que tomó forma tangible en una exposición que suscribieron los siete Ayuntamientos de Menorca, esta Corporación y otras entidades y fuerzas vivas de esta isla.

Amplia autonomía se pedía, entre otras cosas y el nuevo Estatuto la concede a los Ayuntamientos. Hora es pues de aprovechar la concesión.

Opinándolo así esta Cámara, después del estudio referido acordó dirigirse a los Ayuntamientos de esta isla, solicitando de ellos adopten los medios conducentes para acogerse a los beneficios que otorga el Estatuto provincial adaptables a las aspiraciones de Menorca, pues a los Concejos Municipales corresponde recoger y llevar a la práctica las de sus respectivos representados; ellos conocen sus necesidades y sus deseos y deber suyo es convertirlos en realidades.

Al transcribir el acuerdo tomado y participarlo a la Corporación de su digna presidencia, esta Cámara que me honro en presidir, se complace en ofrecer a todos y a cada uno de los Ayuntamientos de Menorca su desinteresada cooperación, ya que laborando por esta isla, lo hace en beneficio de los elementos vitales que la integran.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Mahón 18 de Abril de 1925. — El Presidente, Jorge T. Ladico. — El Secretario, Pedro Ripoll.

Sr. Alcalde Presidente del Ayuntamiento de:»

### Don Nadal Torrandell Alomar

El pasado jueves falleció en Barcelona y en la Clínica de los Doctores Puig y Sureda, en la que había sufrido delicadísima operación quirúrgica, el que fué nuestro amigo muy querido y Músico Mayor del Mahón 63 don Nadal Torrandell Alomar, que gozaba en esta ciudad de generales simpatías y de un sólido prestigio como buen Músico, que sin alharacas y cultivando el Arte por amor, con la modestia que es patrimonio de los buenos artistas, supo demostrar siempre su valía y brillar por su talento.

Actualmente prestaba sus servicios el Músico Mayor don Nadal Torrandell en el Regimiento de Asia n.º 55 de guarnición en Gerona, y allí como aquí, supo captarse el afecto de sus Jefes, el respeto cariñoso de sus subordinados y las simpatías generales. Una enfermedad contraída hace algún tiempo, hizo precisa la operación quirúrgica que se realizó con satisfactorios resultados, pero cuando se esperaba una franca convalecencia, una complicación llevó al sepulcro al Músico Torrandell y al conocerse en ésta la noticia fué de todos sentida.

Descanse en la paz del Señor el alma del que fué nuestro querido amigo y reciba su desconsolada esposa doña Nieves Capristano, su hijito, sus padres, sus padres políticos don Juan y doña Margarita Pascual, sus hermanas, hermanas políticas doña Margarita, doña Matilde, doña Mercedes y doña Juana, así como la demás familia, la expresión más sincera de nuestra condolencia, que enviamos muy particularmente al hermano del finado don Antonio Torrandell, Músico Mayor del Regimiento de Palma y también muy conocido en esta ciudad.

AUTOMÓVILES

BUICK

Modelo 1925

RAFAEL ROSELLÓ

Iglesia 12.-MAHÓN

7-10

### De viaje

A bordo del vapor «Mahón» embarcó ayer para Barcelona el Delegado de la Trasmediterránea en

ésta, Excmo. señor don Juan F. Taltavull.

También salió a bordo de dicho buque el Capitán de la Marina mercante don Fernando Verdagué.

### Fallecimiento

A las seis y media de ayer tarde y a la edad de 86 años, falleció el conocido patrón mercante y comerciante don Francisco León Piris, persona muy conocida y apreciada en esta ciudad.

El finado era uno de aquellos marinos menorquines que por su pericia y conocimientos supo enaltecer la marina isleña, realizando viajes por todo el Mundo mandando distintas naves y siendo siempre por su carácter merecedor de la simpatía y afecto de sus subordinados y amigos.

El señor León Piris fué también de aquellos marinos españoles que a bordo de las naves reales tomaron parte en la famosa batalla de El Callao.

En edad ya avanzada se retiró de la vida marina y se dedicó al comercio, en el que supo siempre conseguir el crédito y prestigio de los hombres honrados e inteligentes.

Esta mañana a las once se ha celebrado el entierro, siendo conducido el cadáver desde la casa mortuoria plaza de la Arravaleta al Cementerio Católico de esta ciudad constituyendo el acto una expresiva manifestación de condolencia.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado y reciba su viuda doña Margarita Carreras, sus hijos don Francisco, doña Eulalia y doña Catalina así como la demás familia la expresión de nuestro pésame que hacemos extensivo a sus hijos políticos don Victorino Benítez y don Antonio Bosch.

### De foot-ball

En la tarde de ayer y en el Stadium Mahonés, jugaron un interesante partido los notables equipos «Ciudadela F. C.» y «Mahón Foot Ball Club», Campeón de Menorca, resultando el encuentro sumamente interesante y complaciendo al numeroso público que concurrió al campo de la carretera de San Luis.

Los dos onces pusieron gran empeño en la lucha, quedando empatados a un goal.

### Un beodo

Por la vigilancia nocturna ha sido detenido un sujeto que en completo estado de embriaguez, deambulaba en la noche del sábado por nuestras calles molestando a vecinos y transeuntes.

El beodo durmió la mona en el cuarto municipal de la plaza del Claustro.

### Exportación

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» fueron embarcados el pasado jueves para Barcelona 91 pollos, 100 conejos, 110 palomos, 140 gallinas, 3 cajas con pescado, 120 con queso y 6550 docenas huevos.

A bordo del «Bellver» fueron embarcados el viernes para Palma 43 vacunos, 17 cabritos, 120 docenas huevos y 107 cajas con queso.

A bordo del «Mahón» fueron embarcados ayer mañana 2 atunes, 83 cajas con queso, 4 con calzado para Cuba y 3087 docenas huevos.

### NOTICIAS MARITIMAS

#### Salidas

A las seis de la tarde del sábado zarpó para Barcelona y Cartagena el destructor «Cadarsos», al mando del comandante don Manuel Medina.

— Con 8 pasajeros para Alcudia y 6 para Barcelona, ayer mañana a las nueve salió para los indicados puertos el vapor correo «Mahón», al mando del capitán don Juan Femenías.

### El vapor correo

A la hora de cerrar la edición, el Vigía de Binissermeña no ha señalado aún el vapor correo «Rey Jaime II», que procedente de Alcudia y Barcelona, es esperado en este puerto.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Mayo próximo, de títulos de las Deudas Amortizable y Tesoro 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Alcaldía de Mahón

SANIDAD

En el «Boletín Oficial» de esta Provincia número 9098 de 9 del actual se halla inserta la Circular de la Inspección Provincial de Sanidad que, copiada literalmente, es como sigue:

«Siendo uno de los problemas capitales la lucha contra la tuberculosis, cuyos datos estadísticos de morbilidad y mortalidad, en el finado año de 1924, no son muy favorables en esta capital y provincia de Baleares, de acuerdo con lo ordenado por la Instrucción General de Sanidad y el Real decreto de 10 de Enero de 1919, y con la Instrucción General de Sanidad que preceptúa la declaración obligatoria de la tuberculosis y en consonancia con lo acordado por la Junta Provincial Antituberculosa, los señores Médicos en ejercicio, en esta provincia, recibirán unos impresos para atender en primer lugar y ante todo, a hacer el verdadero catastro sanitario, de la tuberculosis en la provincia. Declararán en dichos impresos los casos de tuberculosis pulmonar, meningea, osea y cualquier otra forma de tuberculosis, dando el parte por duplicado a esta Inspección y a la Municipal de Sanidad correspondiente, para que hechas las averiguaciones consiguientes, se proceda a dictar reglas para evitar el contagio y proporcionar recursos a los tuberculosos pobres.—La ocultación o retraso injustificado en la declaración es falta grave y susceptible de la multa de 50 a 500 pesetas (artículos 202 y 4 de la Instrucción General de Sanidad).—Lo que se inserta en este periódico oficial para general conocimiento y en especial de los Médicos e Inspectores Municipales de Sanidad y para el cumplimiento de lo ordenado.—Palma 7 de Abril de 1925.—El Inspector provincial de Sanidad, G. Ferrer.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón a 18 Abril de 1925.—El Alcalde accidental, Joaquín Corfó.

T S H

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona

Lunes 20 Abril

18'00.—Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.
18'05.—El Quinteto «Nices» interpretará «Su Majestad baila el vals» opereta (L. Asher).—«Mattinata» (Leoncavallo).—«Herodiada» fantasía (Massenet).
18'30.—La señorita Blanca de Palma cantará «La Talavera» (Retana y Just).—«Maldito» (Puche y Quiros).—«Pasa la serenata» (Llurba y J. Suñé).—«Muñequita de biscuit» (Villán y Costa).—«Muñecos» (Villán y Requena).
21'00.—El violoncellista Esteban Clot interpretará «Scenes Pittoresques» air de ballet n.º 2 (Massenet).—«Le Cigne» melodía (Saint Saëns).—«Andante del Concierto» (Morera).—«Gavotte» (Leo).—«Sur le lac» (Godard).—Pianista acompañante: Martín Lizcano de la Rosa.
21'30.—La señorita María del Carmen Rimat cantará «Canzone del Solvej» (Grieg).—«No te olvidó» zortico (Villar y Jiménez).—Variaciones di Prokk.
21'50.—Charla femenina por el escritor don J. Arrarás.
22'10.—Retransmisión del concierto de la Sala Werner, bajo la dirección de don Federico Longás. Piano, Gotrián Steinweg.

SANTORAL

Santo de hoy.—Santa Inés de Monte Pulciano y San Marcelino.
Santo de mañana.—San Anselmo obispo y confesor.

ESTADÍSTICA MATADERO

Reses sacrificadas con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:
Día 14 de Abril
1 ternero y 2 cordero, 211, Lloch nou den Guergueta,
1 ternero, 98, Jaime Orfila.
1 ternera, 135, Addebas.
3 corderos, 32, Alquidús.
1 idem, 11, M. Pons.
4 cerdos, 113.

LOS PELIGROS DE LA HERNIA

RADICALMENTE SUPRIMIDOS

sin molestia, aun haciendo los más pesados trabajos

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

«San Clemente (Mahón), Baleares, 9 de Enero de 1924. Sr. D. C. A. BOER.—Pelayo, 60.—Barcelona.

Muy señor mío: Después de saludarle tengo la satisfacción de decirle que hace dos años venía padeciendo de una hernia, y gracias a sus aparatos, por la presente me encuentro bien.

Si en algo puedo serle útil, mándeme a su atto. s. s. Martín Socías Triay.»

«15 de Marzo.—Sr. D. C. A. BOER.

Muy señor mío: Tengo la gran satisfacción de manifestarle que los aparatos C. A. BOER han curado completamente mi hernia aunque tenía cincuenta y cinco años. Siempre alabaré el método C. A. BOER con el cual he obtenido tan maravillosos resultados. Le reitera as gracias quedando siempre muy atento seguro servidor Guillermo Bosch.—Carretera de Lluchmayor, 201.—Mollin (Palma).»

«Selva, Marzo.—Sr. D. C. A. BOER.—Barcelona.

Muy señor mío: Le autorizo a publicar que sus buenos aparatos han curado mis hernias. Antes no podía trabajar y padecía mucho y ahora gracias al método C. A. BOER hago todos los trabajos del campo, por pesados que sean, a pesar de mis cincuenta años.

Siempre le quedará agradecido su s. s. Bartolomé Tortella y Moro.—Calle del Rincón, 21.—Selva (Mallorca).»

«BIBIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las hernias visitad al Sr. C. A. BOER, quien recibirá únicamente en

MAHÓN.—Los días jueves 23 y viernes 24 de Abril.—Hotel Bustamante.

C. A. BOER.—Ortopédico.—Pelayo, 60.—BARCELONA

GRATA NOTICIA

Nuestro Batallón ha recibido órdenes de repatriación

Ayer noche comenzaron a circular rumores y éstos fueron tema de conversaciones generales acerca de la próxima repatriación de nuestro Batallón. Esta mañana hemos acudido a las Oficinas del Regimiento Mahón n.º 63 para informarnos, y hemos sido amablemente recibidos por el Comandante Mayor señor Romero y por el Capitán Secretario señor Hernández, informándonos dichos señores de que efectivamente ayer y con el intervalo de un cuarto de hora, se recibieron tres radiogramas del Comandante don Federico Moysi, Jefe de la unidad expedicionaria del Mahón 63, anunciando su relevo de la posición de Bibán y más tarde haber recibido órdenes de repatriación.

El primer telegrama que se recibió en estas Oficinas firmado por el señor Moysi y fechado en Bibán, dice lo siguiente:

«Bibán 19.

Coronel Jefe del Regimiento de Infantería Mahón 63.

Hoy hemos sido relevados por el Batallón Cazadores de Africa número 4 marchando a R' Gaya a esperar órdenes.—Comandante Moysi.»

Más tarde se recibió en las Oficinas del Regimiento Mahón 63 el siguiente telegrama que, aun cuando conciso, llevará la alegría y la satisfacción a todos los hogares menorquines que en las filas del Batallón expedicionario tienen al gun deudo.

Dice así el telegrama del Comandante Moysi:

«Recibido orden de repatriación.»

Con verdadera alegría consignamos hoy en nuestras columnas la noticia de la repatriación de nuestro Batallón, alegría que únicamente empaña el pesar de que no puedan regresar cuantos a aquellas tierras partieron, pues la unidad expedicionaria del Mahón 63, ha pagado su tributo de sangre y en tierras africanas sucumbieron víctimas de enfermedades y del plomo enemigo, 33 hombres entre Oficiales, clases y soldados, figurando en este número de bajas los desaparecidos.

Nuestros lectores recibirán sin ningún género de duda con alegría

la noticia del próximo retorno de nuestro Batallón, que probablemente veremos desembarcar en nuestro puerto a fines del mes en curso o a principios del próximo.

Por nuestra parte ofrecemos a nuestros lectores informarles cumplidamente de cuanto a la próxima repatriación de nuestros soldados se refiera, y esperamos que Menorca sabrá prodigarles el día de su llegada un entusiasta y cariñoso recibimiento.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 19 Abril de 1925

Table with 2 columns: Instrument (Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, etc.) and Price.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 18 Abril de 1925

Table with 2 columns: Instrument (Amort. 5 por 100 A. 1920, etc.) and Price.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 18 a las 18.

El señor Francos Rodríguez

El ex ministro y Presidente de la Asociación de la Prensa don José Francos Rodríguez, que tan grave enfermedad ha padecido, ha entrado en franca mejoría.

Fallecimiento del marqués de Comillas

La enfermedad, una bronconeumonía, que padecía el marqués de Comillas, ha tenido fatal desenlace, falleciendo el ilustre prócer a las once de esta mañana.

Reunión del Directorio

Presidido por el marqués de Estella ha celebrado Consejo el Directorio Militar. La reunión del Gobierno duró tres horas.

Dice el marqués de Estella

Al salir de la Presidencia el marqués de Estella dijo que el Consejo había tratado asuntos de orden interior. Ufanóse el Presidente del hecho que S. M. el Rey haya firmado decretos, concediendo 100 millones para construcción de casas baratas.

La fiesta de los exploradores

A la fiesta que mañana celebra la benemérita y patrió-

tica asociación Exploradores de España, asistirán los Reyes y el marqués de Estella.

Los Reyes a Sevilla

Mañana noche saldrán para Sevilla SS. MM. los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria acompañados el Presidente del Directorio.

El viaje a Málaga

El general Primo de Rivera nos ha dicho que el viaje de Su Majestad el Rey a Málaga ha sido aplazado por no haberse terminado la confección de la Bandera que se ha de entregar a los Regulares.

El Cardenal de Sevilla

En el expreso andaluz ha marchado a Sevilla el nuevo Cardenal.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 20 de Abril de 1925

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginario: T. Coronel de Infantería don Manuel Marcano.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villacarlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginario: 2.º Oficial de Artillería.

El Comandante Sargento Mayor, Narciso Tuduri.—Rubricado.—V.º B.º.—El General Gobernador, de orden de S. E.—El T. C. Jefe de Estado Mayor, José Rodríguez.—Rubricado.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CINE ESPAÑA

EXTRAORDINARIA SESIÓN A BENEFICIO DEL PÚBLICO HOY LUNES A LAS NUEVE

La Empresa, atenta a los deseos expresados por muchas personas, proyectará hoy en sesión extraordinaria y por única vez las dos jornadas de la preciosa película

LA DANZARINA DE SANGRE REAL

que tanto éxito ha obtenido.

Precio preferencia, 0'25 ptas.

Sábado próximo.—El mayor suceso de la temporada.—Estreno de LA AMOR-DAZADA y gran partido de foot-ball final de Campeonato entre el R. S. ALFONSO XIII y MAHÓN F. C. jugado en Palma.—La escuadra inglesa en la bahía de Palma.

SALON VICTORIA

El que no va al Cine es porque no quiere

pues el martes a las nueve y cuarto se pasará la primera jornada de la estupenda serie

LOS HIJOS DE LAS TINIEBLAS

pagando el público EL PRECIO QUE LE ACOMODE

Desde cinco céntimos en adelante

Miércoles, tarde y noche.—SESIONES POPULARES.—Estreno de la segunda jornada de LOS HIJOS DE LAS TINIEBLAS.

CASINO DEL CONSEY

Martes día 21.—A las seis de la tarde

SESION POPULAR.—Entrada y asiento, veinticinco céntimos

Ha constituido el éxito popular de la presente temporada el programa

NOTICARIO FOX N.º 6.

La revista de las maravillas del mundo.

MATER DOLOROSA

Super-cinta de Arte, sacada de la obra de Geza de Bolway Corazón de Madre

TRIQUITRAQUE CONQUISTADOR

Por los graciosos Triquitraque Trementina y su inseparable Rosalina

Domingo.—Otro formidable estreno.—La mujer más bella del mundo.—La grandiosa cinta de gran perfección LA LINDA RUBIA, presentando por primera vez en Mahón la angelical belleza mundial Mari Monti.—¿A hombre verdad?

COSMOPOLITAN CINE

SANTA ANA, 21

Martes 21 Abril de 1925.—A las nueve y cuarto.—POPULAR

Éxito del segundo y tercer episodios de

EL HIJO DEL PIRATA

titulados LA NAUVE FANTASMA Y EL CASTIGO

Episodios de gran interés y emoción.—Terminación de la Piratería antigua

La Bandera negra de los Piratas trémola al viento sobre las toscas cabezas de aquellos rudos hombres de corazón y poco cerebro que van en pos de la ventura donde deban encontrar la riqueza y la gloria.

Hermosa revista y chistosa cómica GRAN CONCIERTO MUSICAL. LA TEMPESTAD, del Maestro Chopi.

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRAFICA

con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

El Congreso de Minería

Se ha reunido el Congreso de Minería, celebrando su primera sesión.

Asistió a la inaugural del Congreso Minero el marqués de Estella.

Contestó al discursante el Presidente del Directorio marqués de Estella en tonos satisfactorios, ofreciendo que el Gobierno se preocuparía de la creación de dicho Museo.

Asistieron Sus Majestades los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria, Presidente del Directorio, el general Martínez Anido y Autoridades madrileñas.

El conde de Romanones pronunció el anunciado discurso que fué una pieza oratoria muy comedia, en la que abogó en pro de la creación del Museo de Arte Popular Español.

El conde de Romanones pronunció el anunciado discurso que fué una pieza oratoria muy comedia, en la que abogó en pro de la creación del Museo de Arte Popular Español.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

**Servicio eficiente de una marca de automóviles**  
**significa seguridad y economía**

**Imagínese Vd.**

**Que** sale de viaje para San Sebastián y a medio camino tiene usted una pane y necesita reponer alguna pieza.

Si el coche que Vd. conduce es FORD, el problema no es grave, pues a 10 o 15 kilómetros tiene Vd. lo que precisa; pero si no es FORD, se encuentra Vd. allí parado, y pensando que quizás habrá la pieza a 250 ó 500 kilómetros, o acaso habrá que pedirla al extranjero.

El coche FORD, en estos casos, con muy poca demora está pronto a seguir su viaje; el que no es FORD se habrá de remolcar o dejar en la carretera.

Al llegar a su destino, el FORD sigue en condiciones de prestar servicio, y el coche inutilizado en la carretera y que no cuenta con piezas y servicio adecuado no se puede arreglar por falta de la pieza que habrá de venir de la fábrica y tardará un mes o más.

**Esto** se traduce en pérdidas de:

**DINERO**

**COMODIDAD**

**NEGOCIOS**

**DIVERSIONES**

**PACIENCIA**

**ETC., ETC.**

**Decídase Vd. por un**



**en la seguridad de no equivocarse**



**Máquinas para coser y bordar**  
 Las de mejor resultado y las más elegantes  
**WERTHEIM**

**MÁQUINAS ESPECIALES**  
 de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.

Aviñó, 9. — Apartado, 738. — **Barcelona**

**Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis**

**De lo bueno lo mejor y de lo mejor lo más bueno**

**Nacional Pirelli**

MACIZOS, CUBIERTAS CAMARAS EL PRIMER CUERDA ESPAÑOL

**EXIJA USTED LAS CUBIERTAS PIRELLI EN BENEFICIO DE SU COCHE**

Depósito: Plaza Príncipe 17

**COTIZACIÓN DE LA PLATA**

facilitada por la casa **Marret, Bonnin, Figueroa y C.<sup>a</sup>** de Barcelona con fecha 24 Marzo 1925

	PRECIO	venta al por mayor	EL KILOG.	Ptas.	Cts.
Plata fina, barra				175	00
> 950/000				166	55
> 935/000				164	00
> 916/000				160	80
> 900/000				148	10
> 800/000				141	20
> 750/000				132	75
Nitrato de Plata puro 535				96	40
Cloruro de oro puro 51 7/8				09	00

**Placas del Corazón de Jesús**  
 Véndense en la Librería Sintes, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

Vapores que presiarán los servicios en el próximo mes de Mayo, salvo contingencias

**Línea de Cuba y Méjico**

Día 19 de Santander y 21 de Coruña, vapor «Alfonso XIII». — Capitán don Agustín Gibernau.

**Línea de New York, Cuba, Méjico**

Día 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, vapor «P. de Satrústegui». — Capitán don Antonio Vives Orts.

**Línea de Venezuela Colombia**

Días 10 de Barcelona y 15 de Cádiz, vapor «Manuel Arnús». — Capitán don Eugenio Agacino.

**Línea de Filipinas**

Día 16 de Barcelona el vapor «Legazpi». — Capitán don Leoncio Chaffaval.

**Línea de Buenos Aires**

Días 4 de Barcelona y 7 de Cádiz, el vapor «Reina Victoria Eugenia». — Capitán don Amadio Rodríguez.

**Línea de Fernando Póo**

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «Montserrat». — Capitán don Francisco Avijo.

**AVISOS IMPORTANTES**

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelanda. — Ho Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

**DON JUAN F. TALTAVULL**

Infanta, 22. — MAHÓN.



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje

De venta en Mahón:

Papelaría de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
 DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

**VERDADERA REVOLUCION**  
**PLUMA ESTILOGRÁFICA CHANCELLOR**  
 CON PLUMILLA DE ORO LEGÍTIMO Y GARANTIZADA SU DURACIÓN  
 — PRECIOS —  
 Sistema Safety . . . . . Ptas. 7/50  
 Id. llene automático . . . . . 10/00  
 Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

**Verdadera economía casera**  
**Home Dye**  
 Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.  
 Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.  
 Gran variedad en colores.  
 Nuevo producto altamente práctico.  
 Se vende en la Papelaría de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

**LIBRERÍA**  
 MANUEL SINTES ROTGER  
 Plaza del Príncipe, 17. — Mahón

**ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS**

	Ptas.
<b>Dario Vellao Collado.</b> — «El ocaso de un Rey» (Volúmen II de páginas españolas).	5'00
<b>Dionisio Pérez.</b> — «El honor encadenado»	1'60
<b>G. Hernández Mir.</b> — «El Doctor»	5'00
<b>Felipe Verdejo Iglesias.</b> — «La diosa de carne»	4'50
<b>J. de la Brète.</b> — «Silencio Heroico»	4'00
<b>Román D'Artois.</b> — «Por los senderos del amor»	4'00
<b>Francisco Romero López.</b> — «Tantum Ergo»	3'00
<b>Sousa Costa.</b> — «Dos veces amantes»	3'00
<b>Marcelino Domingo.</b> — «Alas y Garras»	4'00
<b>Luis León.</b> — «La maldad de los buenos»	5'00
<b>José M. de Acostas.</b> — «Las pequeñas causas»	5'00
<b>Abedel.</b> — «Por una gota de sangre»	5'00
<b>Baronesa de Oreyz.</b> — «La desposada de las llanuras»	4'00
<b>Emilio Carrere.</b> — «El caballero de la muerte»	4'00
<b>E. Gómez Carrillo.</b> — «Flores de penitencia»	5'00
<b>Rubén Darío.</b> — «Rimas y abrojos»	4'00
<b>R. L. Middleton.</b> — «La telegrafía y la telefonía sin hilos para todos»	6'00
<b>Daniel Martínez Ferrández.</b> — «La conversión de Ben Amadi»	4'00
<b>Emilio Cornejo.</b> — «Los saques caen»	5'00
<b>Salvador de Madariaga.</b> — «La Jirafa Sagrada»	5'00
<b>Joaquín Arderías.</b> — «Yo y tres mujeres»	4'00
<b>A. Reyes Huertas.</b> — «Agua de Turbión»	5'00
<b>Eduardo Zamacois.</b> — «Sobre el abismo»	4'00
<b>Eduardo Zamacois.</b> — «El Seductor»	4'00
<b>Eduardo Zamacois.</b> — «La alegría de andar»	6'00
<b>M. Marian.</b> — «La florida»	1'60
<b>Francisco Molina Eseribano.</b> — «El país pervertido»	4'00
<b>V. Plá Mompó.</b> — «Cuentos de la tía Blaya»	5'00
<b>Constantino Suárez (Españolito).</b> — «Sin testigos y a oscuras»	5'00
<b>René Star.</b> — «Amada en el dolor»	4'00
<b>J. M. Foleh y Torres.</b> — «Como el Rocío»	1'00
<b>J. M. Foleh y Torres.</b> — «El camino de la felicidad»	1'00
<b>Paul Segouzae.</b> — «El secreto de Kernis»	4'00
<b>K. Michaelis.</b> — «D. Juan moribundo»	4'00
<b>Manuel Avilés.</b> — «Estudio sobre el ocultismo»	1'50
<b>Manuel Avilés.</b> — «Hipnotismo y sugestión»	1'50
<b>George N. Felke.</b> — «Einstein al alcance de todos»	1'50
<b>Ernesto Feydean.</b> — «Fanny»	1'50

**Cintas para máquinas de escribir**  
 Se venden a los siguientes precios:  
 De un color . . . . . 3'75 Ptas.  
 De dos colores . . . . . 4'00 »  
 Librería Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe, 17.

**Señores Delineantes**  
 En la librería Sintes, Plaza del Príncipe 11, Mahón, se ha recibido una nueva partida de PAPEL TELA ESPECIAL PARA PLANOS, cuyo artículo adquirido directamente de Nueva-York ha sufrido una rebaja en el precio de venta.

**TENASITINE**  
 El adhesivo más útil para papel, cuero, vidrio, porcelana, madera, etcétera, etc.  
 Lo pegado con TENASITINE nunca más se despega, antes se rompe.  
 De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe, 17 Mahón.

**Tinta Security**  
 Revil Ford  
 Escritura imborrable, insustituible para cheques y documentos de crédito  
 Véndese en la Plaza del Príncipe, 17, Mahón  
 Imp. de M. Sintes Rotger. — Mahón

**COMPAÑÍAS DE SEGUROS**

**La Preservatrice** (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.  
**La Nationale** (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.  
**La Nationale** (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.  
 Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

**Mapa de Menorca**  
 Editado por el Depósito de la Guerra  
 En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER  
 PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. — MAHÓN